

0897 GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN (CRÉDITOS POR CURSO)	
	CRÉDITOS
1º CURSO	
BÁSICAS	54
OBLIGATORIAS	6
2º CURSO	
BÁSICAS	6
OBLIGATORIAS	54
3º CURSO	
OBLIGATORIAS	42
OPTATIVAS	18
4º CURSO	
OBLIGATORIAS	36
OPTATIVAS	18
TRABAJO FIN DE GRADO	6

TODAS LAS ASIGNATURAS SON DE 6 CRÉDITOS

DESCRIPCIÓN	TIPO	
OB	B	OBLIGATORIA
BÁ	T	BÁSICA
OP	O	OPTATIVA
TFG	P	TRABAJO FIN DE GRADO

La oferta de asignaturas optativas y de idiomas está sujeta a su activación en cada curso académico.

0897 GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

LENGUA A: ESPAÑOL
LENGUA B1: INGLÉS
LENGUA B2: ALEMÁN, FRANCÉS O ITALIANO

CÓDIGO	Asignatura	Desc.	Tipo
PRIMER CURSO			
805210	LENGUA A: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA EXPRESIÓN ORAL	BÁ	T
805211	LENGUA A: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA EXPRESIÓN ESCRITA. ORTOTIPOGRAFÍA	BÁ	T
805222	LENGUA A: CIVILIZACIÓN Y CULTURA A TRAVÉS DE LOS TEXTOS	OB	B
805212	LENGUA B1: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ORAL (INGLÉS)	BÁ	T
805215	LENGUA B1: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ESCRITA (INGLÉS)	BÁ	T
805218	LENGUA B1: CIVILIZACIÓN Y CULTURA A TRAVÉS DE LOS TEXTOS (INGLÉS)	BÁ	T
805221	TECNOLOGÍAS APLICADAS A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN I	BÁ	T
LENGUA B2 (elegir 18 créditos de ALEMÁN, FRANCÉS O ITALIANO)			
ALEMÁN			
805214	LENGUA B2: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ORAL (ALEMÁN)	BÁ	T
805217	LENGUA B2: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ESCRITA (ALEMÁN)	BÁ	T
805220	LENGUA B2: CIVILIZACIÓN Y CULTURA A TRAVÉS DE LOS TEXTOS (ALEMÁN)	BÁ	T
FRANCÉS			
805213	LENGUA B2: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ORAL (FRANCÉS)	BÁ	T
805216	LENGUA B2: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ESCRITA (FRANCÉS)	BÁ	T
805219	LENGUA B2: CIVILIZACIÓN Y CULTURA A TRAVÉS DE LOS TEXTOS (FRANCÉS)	BÁ	T
ITALIANO			
806225	LENGUA B2: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ORAL (ITALIANO)	BÁ	T
806226	LENGUA B2: FUNDAMENTOS TEÓRICOS Y PRÁCTICOS PARA LA COMPRENSIÓN Y LA EXPRESIÓN ESCRITA (ITALIANO)	BÁ	T
806227	LENGUA B2: CIVILIZACIÓN Y CULTURA A TRAVÉS DE LOS TEXTOS (ITALIANO)	BÁ	T

CÓDIGO	SEGUNDO CURSO	Desc.	Tipo
805224	DOCUMENTACIÓN PARA TRADUCTORES E INTÉRPRETES	OB	B
805225	TEORÍAS DE LA TRADUCCIÓN: APLICACIONES PRÁCTICAS	OB	B
805226	LENGUA A: EXPRESIÓN Y COMUNICACIÓN ORAL	OB	B
805227	LENGUA A: REDACCIÓN Y COMPOSICIÓN DE TEXTOS	OB	B
805228	INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN	OB	B
805229	INTRODUCCIÓN A LA TRADUCCIÓN B1-A	OB	B
805232	PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN VIRTUAL B1-A	OB	B
805223	TECNOLOGÍA APLICADAS A LA TRADUCCIÓN Y LA INTERPRETACIÓN II	BÁ	T
ALEMÁN			
805231	INTRODUCCIÓN A LA TRADUCCIÓN B2-A (ALEMÁN)	OB	B
805234	PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN VIRTUAL B2-A (ALEMÁN)	OB	B
FRANCÉS			
805230	INTRODUCCIÓN A LA TRADUCCIÓN B2-A (FRANCÉS)	OB	B
805233	PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN VIRTUAL B2-A (FRANCÉS)	OB	B
ITALIANO			
806228	INTRODUCCIÓN A LA TRADUCCIÓN B2-A (ITALIANO)	OB	B
806229	PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN VIRTUAL B2-A (ITALIANO)	OB	B

CÓDIGO	TERCER CURSO	Desc.	Tipo
805235	TECNOLOGÍA DE TRADUCCIÓN ASISTIDA POR ORDENADOR	OB	B
805236	TERMINOLOGÍA PARA TRADUCTORES E INTÉRPRETES	OB	B
INTERPRETACIÓN Requisitos: (1)			
805261	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA Y BILATERAL B1-A EN LOS ÁMBITOS SOCIAL E INSTITUCIONAL	OB	B
805248	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B1-A	OB	B
805251	INTERPRETACIÓN BILATERAL B1-A-B1	OB	B
LENGUA B2: ALEMÁN (Interpretación)			
805263	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA Y BILATERAL B2-A EN LOS ÁMBITOS SOCIAL E INSTITUCIONAL (ALEMÁN)	OB	B
805250	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B2-A (ALEMÁN)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805252	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN PARA INTÉRPRETES B1-A	OP	O
805255	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN PARA INTÉRPRETES B2-A (ALEMÁN)	OP	O
OPTATIVAS elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.)			
Bloque 1			
805264	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B1-A	OP	O
805266	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B2-A (ALEMÁN)	OP	O
Bloque 2			
805267	MEDIACIÓN LINGÜÍSTICA PARA LA ACCESIBILIDAD	OP	O
805268	TÉCNICAS PARA LA TRADUCCIÓN AUDIVISUAL	OP	O
LENGUA B2: FRANCÉS (Interpretación)			
805262	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA Y BILATERAL B2-A EN LOS ÁMBITOS SOCIAL E INSTITUCIONAL (FRANCÉS)	OB	B
805249	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B2-A (FRANCÉS)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805252	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN PARA INTÉRPRETES B1-A	OP	O
805254	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN PARA INTÉRPRETES B2-A (FRANCÉS)	OP	O
OPTATIVAS elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.)			
Bloque 1			
805264	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B1-A	OP	O
805265	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B2-A (FRANCÉS)	OP	O
Bloque 2			
805267	MEDIACIÓN LINGÜÍSTICA PARA LA ACCESIBILIDAD	OP	O
805268	TÉCNICAS PARA LA TRADUCCIÓN AUDIVISUAL	OP	O

LENGUA B2: ITALIANO (Interpretación)			
806238	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA Y BILATERAL B2-A EN LOS ÁMBITOS SOCIAL E INSTITUCIONAL (ITALIANO)	OB	B
806240	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B2-A (ITALIANO)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805252	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN PARA INTÉRPRETES B1-A	OP	O
806231	TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN PARA INTÉRPRETES B2-A (ITALIANO)	OP	O
OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.)			
Bloque 1			
805264	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B1-A	OP	O
806243	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B2-A (ITALIANO)	OP	O
Bloque 2			
805267	MEDIACIÓN LINGÜÍSTICA PARA LA ACCESIBILIDAD	OP	O
805268	TÉCNICAS PARA LA TRADUCCIÓN AUDIVISUAL	OP	O

(1)	<p>Se remitirá solicitud a la Coordinación del Grado que evaluará las calificaciones obtenidas en las asignaturas:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Introducción a la Interpretación (segundo curso) - Lengua A: Expresión y Comunicación Oral (segundo curso) - Lengua B1[En]: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral (primer curso) - Lengua B2[De/Fr]: Fundamentos Teóricos y Prácticos para la Comprensión y la Expresión Oral (primer curso) <p>Posteriormente se publicará un listado con los 25 alumnos admitidos con mejor puntuación. En cualquier caso, esta no podrá ser inferior a 6.0.</p>
-----	---

TRADUCCIÓN			
805258	REVISIÓN Y CORRECCIÓN DE TRADUCCIONES B1-A	OB	B
805244	TRADUCCIÓN PROFESIONAL B1-A I	OB	B
805247	TRADUCCIÓN ARGUMENTADA A-B1	OB	B
LENGUA B2: ALEMÁN (Traducción)			
805260	REVISIÓN Y CORRECCIÓN DE TRADUCCIONES B2-A (ALEMÁN)	OB	B
805246	TRADUCCIÓN PROFESIONAL B2- A I (ALEMÁN)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805253	INTERPRETACIÓN PARA TRADUCTORES B1-A	OP	O
805257	INTERPRETACIÓN PARA TRADUCTORES B2-A (ALEMÁN)	OP	O
OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.)			
Bloque 1			
805264	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B1-A	OP	O
805266	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B2-A (ALEMÁN)	OP	O
Bloque 2			
805267	MEDIACIÓN LINGÜÍSTICA PARA LA ACCESIBILIDAD	OP	O
805268	TÉCNICAS PARA LA TRADUCCIÓN AUDIVISUAL	OP	O
LENGUA B2: FRANCÉS (Traducción)			
805259	REVISIÓN Y CORRECCIÓN DE TRADUCCIONES B2-A (FRANCÉS)	OB	B
805245	TRADUCCIÓN PROFESIONAL B2-A I (FRANCÉS)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805253	INTERPRETACIÓN PARA TRADUCTORES B1-A	OP	O
805256	INTERPRETACIÓN PARA TRADUCTORES B2-A (FRANCÉS)	OP	O
OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.)			
Bloque 1			
805264	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B1-A	OP	O
805265	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B2-A (FRANCÉS)	OP	O
Bloque 2			
805267	MEDIACIÓN LINGÜÍSTICA PARA LA ACCESIBILIDAD	OP	O
805268	TÉCNICAS PARA LA TRADUCCIÓN AUDIVISUAL	OP	O
LENGUA B2: ITALIANO (Traducción)			
806233	REVISIÓN Y CORRECCIÓN DE TRADUCCIONES B2-A (ITALIANO)	OB	B
806235	TRADUCCIÓN PROFESIONAL B2-A I (ITALIANO)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805253	INTERPRETACIÓN PARA TRADUCTORES B1-A	OP	O
806232	INTERPRETACIÓN PARA TRADUCTORES B2-A (ITALIANO)	OP	O
OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.)			
Bloque 1			
805264	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B1-A	OP	O
806243	TRADUCCIÓN JURÍDICA, ADMINISTRATIVA Y COMERCIAL B2-A (ITALIANO)	OP	O
Bloque 2			
805267	MEDIACIÓN LINGÜÍSTICA PARA LA ACCESIBILIDAD	OP	O
805268	TÉCNICAS PARA LA TRADUCCIÓN AUDIVISUAL	OP	O

CÓDIGO	CUARTO CURSO	Desc.	Tipo
805237	TRADUCCIÓN INTERPRETACIÓN Y PROFESIÓN. GESTIÓN DE PROYECTOS	OB	B

INTERPRETACIÓN			
805276	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA Y TRADUCCIÓN A LA VISTA B1-A EN LOS ÁMBITOS SOCIAL E INSTITUCIONAL	OB	B
805285	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B1-A	OB	B

LENGUA B2: ALEMÁN (Interpretación)			
805284	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B2-A (ALEMÁN)	OB	B
805291	INTERPRETACIÓN BILATERAL B2-A-B2 (ALEMÁN)	OB	B
805278	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA Y TRADUCCIÓN A LA VISTA B2-A EN LOS ÁMBITOS SOCIAL E INSTITUCIONAL (ALEMÁN)	OB	B

OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805238	PRÁCTICAS TUTELADAS	OP	O
805269	LOCALIZACIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB	OP	O
805286	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B1 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN	OP	O
805288	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B2 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN (ALEMÁN)	OP	O
805289	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN ORGANISMOS INTERNACIONALES	OP	O

OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.).
El bloque debe coincidir con el elegido en TERCER CURSO

Bloque 1			
805270	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B1-A	OP	O
805272	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B2-A (ALEMÁN)	OP	O

Bloque 2			
805279	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B1-A	OP	O
805281	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B2-A (ALEMÁN)	OP	O

LENGUA B2: FRANCÉS (Interpretación)			
805283	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B2-A (FRANCÉS)	OB	B
805290	INTERPRETACIÓN BILATERAL B2-A-B2 (FRANCÉS)	OB	B
805277	INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA Y TRADUCCIÓN A LA VISTA B2-A EN LOS ÁMBITOS SOCIAL E INSTITUCIONAL (FRANCÉS)	OB	B

OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805238	PRÁCTICAS TUTELADAS	OP	O
805269	LOCALIZACIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB	OP	O
805286	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B1 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN	OP	O
805287	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B2 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN (FRANCÉS)	OP	O
805289	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN ORGANISMOS INTERNACIONALES	OP	O

OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.).
El bloque debe coincidir con el elegido en TERCER CURSO

Bloque 1			
805270	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B1-A	OP	O
805271	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B2-A (FRANCÉS)	OP	O

Bloque 2			
805279	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B1-A	OP	O
805280	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B2-A (FRANCÉS)	OP	O

TRADUCCIÓN			
805273	TRADUCCIÓN EDITORIAL Y EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN B1-A	OB	B
805239	TRADUCCIÓN PROFESIONAL B1-A II	OB	B
LENGUA B2: ALEMÁN (Traducción)			
805275	TRADUCCIÓN EDITORIAL Y EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN B2-A (ALEMÁN)	OB	B
805241	TRADUCCIÓN PROFESIONAL B2-A II (ALEMÁN)	OB	B
805243	TRADUCCIÓN ARGUMENTADA A-B2 (ALEMÁN)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805238	PRÁCTICAS TUTELADAS	OP	O
805269	LOCALIZACIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB	OP	O
805286	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B1 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN	OP	O
805288	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B2 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN (ALEMÁN)	OP	O
805289	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN ORGANISMOS INTERNACIONALES	OP	O
OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.) El bloque debe coincidir con el elegido en TERCER CURSO			
Bloque 1			
805270	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B1-A	OP	O
805272	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B2-A (ALEMÁN)	OP	O
Bloque 2			
805279	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B1-A	OP	O
805281	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B2-A (ALEMÁN)	OP	O
LENGUA B2: FRANCÉS (Traducción)			
805274	TRADUCCIÓN EDITORIAL Y EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN B2-A (FRANCÉS)	OB	B
805240	TRADUCCIÓN PROFESIONAL B2-A II (FRANCÉS)	OB	B
805242	TRADUCCIÓN ARGUMENTADA A-B2 (FRANCÉS)	OB	B
OPTATIVAS elegir 6 cr.			
805238	PRÁCTICAS TUTELADAS	OP	O
805269	LOCALIZACIÓN DE SOFTWARE Y PÁGINAS WEB	OP	O
805286	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B1 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN	OP	O
805287	TEXTOS LITERARIOS EN LENGUA B2 Y SU ESTUDIO PARA LA TRADUCCIÓN (FRANCÉS)	OP	O
805289	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN EN ORGANISMOS INTERNACIONALES	OP	O
OPTATIVAS Elegir uno de los 2 bloques siguientes (12 cr.) El bloque debe coincidir con el elegido en TERCER CURSO			
Bloque 1			
805270	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B1-A	OP	O
805271	TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA B2-A (FRANCÉS)	OP	O
Bloque 2			
805279	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B1-A	OP	O
805280	TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL B2-A (FRANCÉS)	OP	O
TFG COMÚN PARA TODOS			
805282	TRABAJO FIN DE GRADO (TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN)	TFG	P

TODAS LAS ASIGNATURAS SON DE 6 CRÉDITOS

DESCRIPCIÓN	TIPO	
OB	B	OBLIGATORIA
BÁ	T	BÁSICA
OP	O	OPTATIVA
TFG	P	TRABAJO FIN DE GRADO

PRELATIVIDAD GRADO TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	
Para aprobar la asignatura:	Debe tener aprobada la asignatura:
Lengua A: Expresión y comunicación oral 805226	Lengua A: Fundamentos Teóricos y prácticos para la expresión oral 805210
Lengua A: Redacción y composición de textos 805227	Lengua A: Fundamentos teóricos y prácticos para la expresión escrita. Ortotipografía. 805211
Tecnologías aplicadas a la Traducción y a la Interpretación II 805223	Tecnologías aplicadas a la Traducción y a la Interpretación I 805221
Tecnologías de Traducción asistida por ordenador 805235	Tecnologías Aplicadas a la Traducción y a la Interpretación II 805223
Localización de Software y Páginas Web 805239	Tecnologías de Traducción Asistidas por ordenador 805235
Traducción Profesional B1-A II 805239	Traducción Profesional B1-A I 805224
Traducción Profesional B2 (Francés)-A II 805240	Traducción Profesional B2 (Francés)-A I 805245
Traducción Profesional B2 (Alemán)-A II 805241	Traducción Profesional B2 (Alemán)-A I 805246

CONVOCATORIAS DE ASIGNATURAS:

PRIMER CUATRIMESTRE	Febrero y Julio
SEGUNDO CUATRIMESTRE	Junio y Julio

Para solicitar la convocatoria extraordinaria de febrero, es necesario indicarlo al realizar la automatrícula y solicitarlo posteriormente en la secretaría de alumnos (<https://filologia.ucm.es/convocatoria-extraordinaria-de-febrero>).